

Marseille E. C le 6 décembre 1884

Mon cher Monsieur Hayashi

Je vous ai écrit bien au sujet de derniers [sic] question relativement au payement que je vous ai demandé [sic] à faire mais comme j'ai confié ma lettre au portier de l'hôtel [sic] à jeter dans la boîte je doute un peu car je ne vous ai pas écrit en double pour être sur [sic] je vous donne ci bas la repartition [sic] de 1500 f.

- 1° - à payer au tailleur qui se trouve près de Yamamoto pour mon compte environ £ 250
- 2° - à payer à la maison Christofle & C^{ie} n : 56 Rue de Boudy pour mon compte dont la facture ci-jointe 103.30
- 3° - à payer au même tailleur pour Compte de M Wakayama 300.
- 4° - à [sic] photographe 28 Faubourg S^t Honoré environ 80
- 5° - à retirer pour votre Compte frais de décembre (£ 10) soit 250
983.30

le reste de la somme veuillez en garder pour mes comptes qui peuvent être oubliés, dès que je serai au Japon, je vous enverrai régulièrement [sic] vos frais de tous les mois.

Mon ancienne femme Florentine Gibouin à qui j'ai commandé trois paires de rideaux blanc [sic] à 300 f la pièce en guipure fait à la main, quand on est faite elle doit vous remettre [sic], veuillez lui payer, alors, la somme convenu [sic] soit 300 f la paire.

Le photographe de 28 faubourg S^t Honoré doit finir maintenant le reste de mes portrait [sic] en forma [sic] album es [sic] trois douzaines demie de forma [sic] carte. Vous avez l'obligeance [sic] de les envoyer à la maison de Londres avec la prière de les envoyer au Japon.

Veuillez dire le bonjour de ma part à votre bien aimée chérie.

Votre ami

Y. Fanny

bien des choses à tous le monde